



Les toutes dernières nouvelles à l'heure du déjeuner

Nos bureaux:  
SUDBURY  
102 sud,  
rue Durham  
Tél. OS. 4-7591  
ou OS. 4-7592  
STURGEON FALLS  
40, rue Queen  
Tél. 1035

ÉDITION DU NORD

# LE DROIT



Température: ENSOLEILLE ET FROID  
Max. aujourd'hui 10 Min. cette nuit -8

**LABERGE LUMBER**  
124, Louis, angle Notre-Dame,  
Sudbury, Ont.  
Tél. OS. 5-8331  
STATIONNEMENT GRATUIT

48e année — No 35

OTTAWA, VENDREDI, 12 FEVRIER 1960

Le numéro: 10 cents



**RETARD ET EMBOUTILLAGE** — Le changement subit de la température hier a causé de nombreux retards et embouteillages sur les routes de la province. La livraison du journal "Le Droit" a été retardée de plusieurs heures à Sudbury et la région, ainsi qu'à Sturgeon Falls, par suite des mauvaises conditions de route entre Ottawa et le nord de la province. Dans la photo du haut nous voyons une lignée de plus de deux milles de camions de transport et d'autos immobilisés sur la route 17 près de Mattawa. Parmi les voitures immobilisées on remarque un camion de la Voirie qui devait épandre du sable sur la chaussée glacée. La photo du bas nous fait voir un lourd camion, qui n'a pu freiner, renversé dans le fossé.

(Photo Ange-Aimée Pitre)

## Subvention pour le ruisseau Junction

**Toronto offre \$13,804 pour études techniques**

Par Jacques GUINDON

TORONTO (De notre envoyé) — Le ministre de l'Urbanisme, l'hon. W. M. Nickle, a annoncé, jeudi après-midi, que le gouvernement ontarien versera la somme de \$13,804.32 à la Commission de conservation du ruisseau Junction. Ce montant d'argent permettra à cette Commission de procéder à des études techniques en vue de prévenir les inondations résultant chaque année de la crue des eaux. Cette somme représente 75 pour cent du coût de ces études, qui sera de l'ordre de \$18,405.76.

On sait qu'à la suite de nombreuses inondations qui se sont produites dans la région de Sudbury, on a décidé de former une commission qui porte le nom de "Junction Creek Conservation Authority". Cette

commission, qui comprenait des représentants de la ville de Sudbury, des villes et des cantons voisins, devait étudier le problème grave de ces inondations et prendre les mesures pour y remédier.

C'est alors que la Commission a embauché la compagnie Lewis Lane, de Sudbury, pour procéder à des études techniques. Cette compagnie a déjà présenté son rapport dans lequel on suggère entre autres choses l'amélioration du chenal, la construction d'un petit barrage, la refecton du bassin du ruisseau, etc.

La Commission procède actuellement à une étude de ces données qui ont pour but de médier à ce problème sérieux qui sévit depuis longtemps déjà à Sudbury, Copper Cliff, Garson, et dans les cantons de McKim, Neelon, Garson, Broder et Waters.

### Concurrence à l'industrie de l'uranium

TORONTO (PC) — Le ministre de l'Énergie de l'Ontario, l'hon. Robert W. Macaulay, a dit hier que l'avenir du Canada dans l'industrie de l'uranium dépend de la capacité de notre pays à produire un réacteur nucléaire à meilleur marché et plus pratique que ne peuvent le faire les États-Unis.

Le ministre parlait devant les membres du Club conservateur progressiste de Osgoode Hall à Toronto, et a expliqué les points de la concurrence entre le Canada et les États-Unis. Les hommes de science de notre pays cherchent à produire un réacteur qui soit vendable et qui fonctionne avec de l'uranium brut comme carburant. Le but des États-Unis est de produire un réacteur de format réduit, fonctionnant avec de l'uranium enrichi.

"Si nous pouvons être les premiers à fabriquer un réacteur qui ne coûte pas trop cher, et le vendre aux autres pays, ce réacteur fonctionnera avec de l'uranium brut que nous produisons en abondance", a dit le ministre.

"Si les Américains réussissent à perfectionner les premiers leur réacteur à carburant enrichi, le reste du monde devra acheter celui-là. De plus les États-Unis sont les seuls à avoir la facilité de produire de l'uranium enrichi; ce qui veut dire que le monde n'a pas encore de ce carburant devra venir des États-Unis", de conclure M. Macaulay.

### Me V. Little recevra le remboursement

SUDBURY — La question du remboursement d'un montant de \$385 à l'avocat de Sudbury, Me Vernon Little, a été réglée par le Conseil municipal. Me Little recevra le remboursement.

L'avocat avait d'abord demandé le remboursement au comité des propriétés et de la répartition des impôts. Les membres de ce comité avaient refusé parce que la période de temps de trois mois allouée pour un remboursement était écoulée.

Me Little en appela de la décision auprès du Bureau des commissaires. On lui accorda le remboursement, moins la somme de \$50 pour les frais encourus par le cité lors de la demande du permis.

À la même occasion, le Bureau des commissaires a recommandé l'adoption d'un règlement stipulant qu'aucun remboursement ne peut être exigé après six mois. Avant la fin de cette période, un remboursement pourra être obtenu, moins 25 pour cent pour couvrir les frais.

C'est par un vote de 8-6 que le Conseil a décidé de donner suite à la demande de Me Little. Cependant le Conseil a par la même occasion adopté la recommandation du Bureau des commissaires, pour un règlement dans les causes semblables.

## Campagne pour repêcher ceux qui ne fréquentent pas les écoles séparées

Par Jacques GUINDON

TORONTO (De notre envoyé) — L'Association d'éducation d'Ontario, avec l'aide de ses huit filiales, lancera sous peu une grande campagne dans la province en vue de repêcher les quelque 20,000 enfants franco-ontariens qui ne suivent pas les cours d'études dans les écoles séparées bilingues. Voilà la nouvelle dont a fait part le R.F. Omer, e.c., président de l'Association de l'enseignement français d'Ontario, et ins-

tituteur à l'Académie De La Salle d'Ottawa, lors de l'ouverture du séminar de l'AEFO à l'hôtel King Edward, à Toronto, jeudi.

Le frère Omer a déclaré que dans la province nous comptons actuellement 80,000 élèves dans nos classes, alors que d'après lui, nous devrions en compter au delà de 100,000. "Ce repêchage, a-t-il dit, ne se fera pas seulement dans le sud de la province. Beaucoup de conquêtes s'imposent et dans l'est et dans le nord."

### Mesure de prévention au Manoir de Sudbury

SUDBURY — Les visiteurs ne seront pas admis au Manoir des pionniers de Sudbury, et les résidents du Manoir ne pourront pas quitter la résidence pour de courtes sorties tant que la mauvaise grippe qui sévit actuellement dans la région de Sudbury ne sera plus une menace à la santé des vieillards qui habitent le Manoir et en ont été exemptés jusqu'à maintenant.

Cette mesure de précaution temporaire a été prise par le médecin du Manoir, le Dr J.O. McDonald qui en a avisé M. Paul Adam, le surintendant du Manoir.

Le Dr McDonald a tenu à bien souligner qu'aucun des résidents du Manoir n'est atteint de cette mauvaise grippe et qu'il ne s'agit là que d'une "mesure de prévention", parce que les vieillards sont particulièrement sujets à cette maladie.

Par ailleurs il a tenu à rassurer les parents des résidents qu'en cas de maladie ou par ailleurs ils pourront obtenir une permission spéciale pour

### Ministre suppléant des Mines

TORONTO (De notre envoyé) — A la suite de la maladie du ministre des Mines, l'hon. James Maloney, le premier ministre Leslie Frost a décidé de nommer le ministre des Terres et Forêts, l'hon. J. Wilfrid Spooner en qualité de ministre suppléant de ce ministère.

On n'a tout de même pas l'intention de lancer la campagne immédiatement. L'un des responsables de cette merveilleuse initiative, M. Aimé Arvisais, président de l'Association d'éducation, a émis l'opinion que les fêtes du 50e anniversaire de l'Association, qui auront lieu à Ottawa durant le temps de Pâques, seraient le temps tout choisi pour agir.

Ce travail en sera un excèsivement long et difficile. Afin d'alléger la tâche, le R.F. Omer a saisi l'occasion qui lui était offerte pour demander à tous les membres des huit filiales de s'intéresser très activement à cette campagne.

La statistique le prouve de façon irréfutable, un grand nombre de nos petits garçons et de nos petites filles canadiennes-françaises catholiques fréquentent soit une école publique, voire une école irlandaise. Un tel état de choses n'existe pas seulement dans le nord de la province, à Sudbury par exemple. La capitale du Canada, Ottawa, en compte un nombre toujours grandissant.

Comment atteindre ces enfants et les parents, et convaincre ces derniers de la nécessité pour les jeunes de fréquenter leurs écoles? Dans certains secteurs, l'Association d'éducation pourra s'en occuper elle-même. Dans les secteurs ruraux, par exemple, le cercle

## Donner aux étudiants l'unité du savoir

TORONTO (PC) — Les étudiants de l'université York suivront d'abord un programme d'éducation générale et libérale avant de s'adonner à la spécialisation, a déclaré hier, le président Murray G. Ross.

"Nous tenterons de jeter bas les barrières de la spécialisation afin de donner... aux étudiants le sens de l'unité du savoir, a-t-il déclaré lors d'une réunion de l'Empire Club de Toronto.

"Je suis porté à croire que nombre de jeunes gens possèdent une plus grande compréhension que nous, adultes, supposons ordinairement, des réalités instinctivement cette approche unifiée vers la vérité. Tout ce qu'ils attendent de nous, c'est que nous les dirigeons."

Critiquant la tendance actuelle vers la spécialisation dans un domaine au détriment d'autres domaines, M. Ross continua à parler du rôle et de l'avenir de

l'Université York. Cette institution se propose d'offrir des programmes prochains des cours d'arts libéraux.

"Au sein de nos universités, nombre de spécialistes sont incapables de communiquer entre eux à l'aide d'une langue commune: ils ne peuvent que parler du dernier programme de télévision ou de la température. Ceci est tout à fait désastreux pour une université.

Éduqués à demi — Une personne vraiment sensée ne s'opposera pas à un haut degré de spécialisation. Mais, posséder une spécialisation et rien d'autre équivaut à ne posséder qu'une demi-éducation." La nouvelle Université se propose deux buts: un accent authentique sur la pensée moderne et "une éducation générale de préférence à une éducation étroitement spécialisée."

"Un autre but consisterait à regarder de plus près aux

mythes populaires qui guident notre vie, et d'essayer de les ramener à la réalité contemporaine."

"En voici quelques-uns: la démocratie, le capitalisme, l'entreprise privée, l'individualisme, le monde des affaires, termes employés pour décrier d'autres sociétés.

Et d'autres: socialisme, communisme, totalitarisme, sous-développement et primitivisme, termes possédant de fortes connotations émotionnelles qui rendent ardue la tâche de savoir s'ils sont "rais ou faux."

"L'une des fonctions du savoir consiste à délimiter les mots et à les décrire; or il arrive souvent que cela débouloonne et dégonfle, les croyances populaires. Nous ne nous adonnons pas assez à ce genre d'exercice.

"J'espère que l'université York deviendra bientôt un participant actif au débat national du Canada."

### Homme tué sur la route près Elliot

ELLIOT LAKE (DNC) — Luigi Chema, 25 ans, 5, rue Dieppe, à Elliot Lake, a été tué instantanément vers 10h, 15 hier matin, lorsqu'il fut happé par une automobile, au moment où il marchait à côté de sa voiture, stationnée en bordure de la route no 108, près d'Elliot Lake, à environ trois milles au nord de la route 17.

La voiture qui l'a frappé était conduite par Donald Bury de la mine Algoma Nordic.

M. Chema est d'origine italienne, marié et père d'un petit garçon âgé de deux ans. M. Chema vint au Canada il y a six ou sept ans et possédait une maison à Elliot Lake.

Deux autres accidents sont survenus dans la ville d'Elliot Lake hier et ont causé pour \$230 et \$190 de dommages. Presque toutes les rues de la ville étaient bloquées par une tempête de neige qui a duré plus de 25 heures.

## Nombreux ennuis causés par la neige et la pluie

### A Sudbury

SUDBURY — La tempête de neige qui persiste dans notre région aurait été indirectement responsable d'une perte de vie.

Vers sept heures mercredi soir, M. Roman Sambosky, 78 ans, aveuglé par la poudrière a dû demander refuge à deux portes de chez lui, sur la rue Van Horne à Sudbury.

Douze heures plus tard il était trouvé sans vie sur le plancher juste à côté du lit qu'on lui avait offert.

Le sergent-détective Ovide Gauthier croit que le vieillard serait mort d'une crise cardiaque.

Mme Ann Kozoriz, 190, rue Van Horne, dit que Sambosky frappa à sa porte vers sept heures mercredi soir. Il lui dit qu'il ne pouvait pas marcher plus loin.

Mme Kozoriz qui avait déjà loué une chambre à M. Sambosky, il y a quelques années, n'hésita point à lui dire qu'il pouvait rester pour la nuit. Elle le trouva sans vie à sept heures hier matin.

Russe d'origine, Sambosky vivait de sa pension depuis plusieurs années. Il n'a aucune parenté au Canada.

La dépouille mortelle est exposée aux salons de la Coopérative funéraire de Sudbury. L'heure et le jour des funérailles et de l'inhumation n'ont pas encore été décidés.

STURGEON FALLS — Une pluie qui est venue s'abattre sur la région mercredi et jeudi a causé des ennuis aux employés de la Voirie et aussi, ont retardé un bon nombre d'automobilistes voyageant sur les routes du Nord-Ontario. Une période de pluie qui dura environ 20 heures vint à la suite d'une forte chute de neige et d'un vent du nord assez violent qui formait des amas de neige sur les routes.

Tard hier après-midi, la pluie s'est arrêtée et fit encore une fois place à une chute de neige. Un montant de 2.9 pouces de neige est tombé durant les deux dernières journées, ce qui rendait les routes pratiquement impraticables pendant plusieurs heures de la nuit.

Des voyageurs quittant Sudbury, mercredi matin, furent s'arrêter à Sturgeon Falls et y passer la nuit, pour ne reprendre la route qu'hier matin. La tempête a empêché plusieurs personnes à s'arrêter dans toutes les villes du Nord, de Kirkland Lake à Burks Falls et de Pembroke à Sudbury et Elliot Lake.

Les Sûretés municipale et provinciale avaient averti les gens de ne pas s'aventurer sur les routes sans qu'on ait une raison urgente, et c'est ce qui a découragé certaines autorités, découragé les chauffeurs et maintenu le nombre des accidents à un minimum. Aucun accident grave n'a été rapporté dans la région.

Dans la ville de North Bay, les inondations habituelles qui viennent faire suite à chaque pluie, furent encore une fois sérieuses. Les autos ne purent passer au viaduc, longeant les rues Third, Algonquin et Cassels. Les employés du service des travaux publics furent appelés au travail durant la nuit.

D'après M. John Sullivan, du bureau de la météo à North Bay, le courant d'air chaud était au-dessus de North Bay et la région immédiate laissant une certaine influence dans les régions voisines, telle Sudbury. C'est ce qui causa la pluie qui gela en arrivant au sol à Sudbury et qui recouvrait les routes de glace.

Une violente tempête de neige avait précédé cette pluie et les chauffeurs rapportent que cette neige légère soufflée dans les pare-brise des autos rendait la visibilité très difficile.

Cependant, mercredi soir, dans tout le nord, et même jusqu'à Toronto, la pluie et la neige, représentant le froid et la chaleur, causèrent un brouillard et formèrent une glace très dangereuse.

Trois hommes disparus depuis trois jours

STURGEON FALLS — Trois hommes de Sturgeon Falls, partis mardi matin pour la pêche au lac Emerald, ont été portés disparus hier. On croit que la violente tempête de neige et de pluie aurait bloqué les chemins qui mènent à cet endroit. Le lac Emerald est situé à 75 milles au nord de Sturgeon Falls.

Les disparus sont: Jack Ruddy, agent de la Sûreté provinciale de Sturgeon Falls; ainsi que Fernand Gendron et J. Desormiers. Les trois connaissent la région et sont habitués à la vie à l'extérieur.

On croit que les routes auraient été bloquées à la suite de la tempête et que les trois hommes n'ont pu revenir mercredi soir, tel qu'ils l'avaient projeté.

Une jeep de la Sûreté provinciale a été envoyée hier dans cette région. Aucun rapport n'avait été reçu à l'heure où nous allions sous presse hier soir.

VOIR AUTRES NOUVELLES DU NORD EN PAGES 3 et 9

# Un programme pour remédier à la pénurie de lits d'hôpitaux

L'Académie de médecine d'Ottawa met aujourd'hui devant le public un programme à court terme et un autre de longue haleine pour parer au manque de lits d'hôpitaux à Ottawa, une situation que l'Académie considère très sérieuse.

Le programme d'urgence proposé par l'Académie comporte cinq points: l'acquisition immédiate de toutes les facilités disponibles, notamment le Royal Ottawa Sanatorium; l'addition immédiate de facilités de convalescence dans les hôpitaux de traitement actif; l'élaboration immédiate de plans pour la construction d'un foyer de 300 lits pour le soin des personnes âgées; la préparation immédiate de plans pour l'aménagement de 300 lits pour le soin des convalescents; la préparation immédiate de plans pour la construction d'un hôpital de traitement actif de 500 lits d'ici au plus dix ans.

Les projets de longue haleine prévoient qu'en 1990, la population d'Ottawa aura atteint les 600.000 âmes. "On doit donc commencer dès maintenant à prévoir afin de pouvoir tenir le coup d'un tel accroissement de la population, souligne l'Académie de médecine. Nous recommandons donc la création d'une Commission des hôpitaux, tout comme nous avons les Commissions des écoles, car ces dernières réussissent à maintenir l'équilibre entre l'augmentation de la population scolaire et les facilités d'éducation".

L'Académie recommande en outre qu'on devrait travailler sans délai à obtenir pour la région d'Ottawa, une institution pour le soin et le traitement des malades mentaux.

**Grave situation**  
Dans une déclaration rendue publique, jeudi, l'Académie de médecine d'Ottawa affirme qu'il existe actuellement dans les hôpitaux d'Ottawa une grave situation d'urgence en ce qui a trait au manque de lits d'hôpitaux de toutes sortes.

"Comme porte-parole de la profession médicale dans la capitale, affirme l'Académie, nous avons auparavant hésité

à étaler cette situation devant le public d'une façon concrète, mais le problème a atteint un point tel qu'une telle gravité que nous ne pouvons plus maintenant notre réticence traditionnelle qui nous dictait d'éviter les controverses publiques.

"Depuis 1924, on a aménagé quelque 729 lits d'hôpitaux dans la ville d'Ottawa pour répondre aux besoins de la population grandissante; ceci a engendré une situation où les gens d'Ottawa doivent aller à Montréal, Kingston, Shawville, Winchester, Carleton Place et d'autres endroits plus éloignés encore pour y obtenir des soins qui sont disponibles à Ottawa du point de vue médical mais non du point de vue de disponibilité des lits.

L'Académie croit de son devoir d'énumérer quelques-unes des raisons pour lesquelles le nombre de lits disponibles ne peut répondre à la demande:

1—L'augmentation rapide de la population.  
2—Les progrès réalisés dans tous les domaines de la science médicale qui exigent des facilités additionnelles dans les hôpitaux existants afin que les patients puissent profiter de ces découvertes.

3—Le nombre croissant de personnes âgées.  
4—Une proportion plus forte de la population vit seule ou avec une autre personne.

5—Le manque d'hôpitaux pour convalescents et de foyers pour les personnes âgées.

6—Le grand nombre de personnes de l'extérieur de la ville qui doivent compter sur les institutions hospitalières d'Ottawa pour recevoir des soins.

7—Les programmes d'assurance-hospitalisation.  
8—Le refus de certains patients de quitter l'hôpital dès qu'ils en sont capables.

9—L'insistance de certains patients qui veulent être admis à l'hôpital pour des examens qui pourraient aussi bien être faits à l'extérieur des hôpitaux.

## Les fermières de Lorrainville

LORRAINVILLE (DNC) — Mme Jovette Groleau était la conférencière invitée lors de la dernière assemblée de l'Union catholique des fermières de Lorrainville.

La propagandiste a parlé de la revue de l'UCFR et des problèmes de l'éducation et de l'olésocence. Par son étude bien documentée, la conférencière a su intéresser les dames.

Le R.P. Donat Martineau, o.m.i., aumônier du cercle, a encouragé les dames et demoiselles à faire partie de l'UCFR, car, dit-il, "ces réunions permettent de mieux vous connaître, de vous aimer, de vous comprendre et de vous unir".

La présidente diocésaine, Mme Armand Baril, était présente à cette assemblée, de même que Mme Lucien Barrette, présidente du cercle de Lorrainville.

## Naissances à Moffet

MOFFET (DNC) — M. et Mme Arthur Paquette, de Moffet, font part à leurs nombreux parents et amis de la naissance de jumeaux, nés à la résidence des parents, sous les soins de garde Liliane Amos, gmg.

Les deux enfants porteront les prénoms respectifs de Joseph-Jules, et Joseph-Gilles. On a dû les hospitaliser peu longtemps après, à cause de leur constitution assez faible.

M. et Mme Marcel Plouffe, de Moffet, sont les heureux parents d'un fils, né à l'hôpital Ste-Famille de Ville-Marie.

M. et Mme Robert Gagné, de Moffet également, sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Pierre. Mme Gagné a donné naissance à son fils à l'hôpital Ste-Famille de Ville-Marie.

M. et Mme Gérard Arsenault, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, né à l'hôpital de Ville-Marie.

## Un collège pour jeunes Ukrainiens

TORONTO (PC) — Le Père Eugene Kusko, porte-parole de l'ordre catholique ukrainien des Pères Basilien de Toronto, a déclaré que la mise en chantier d'un collège pour garçons ukrainiens, d'une valeur de \$1.500.000, débutera près de Toronto d'ici deux mois.

Le Père Kusko a ajouté qu'un lot de 53 acres a été acheté à cette fin à Weston, située à environ cinq milles au nord de Toronto. Il espère que le nouveau collège qui portera le nom de Collège St-Basile-Grand, sera terminé avant le début de l'année scolaire 1961.

Ce collège pourra recevoir de 350 à 500 élèves et aura le statut d'école secondaire.

## Recent mariage

MOFFET (DNC) — Le mariage de M. André Gagné, de Moffet, à Mlle Alice Bélanger, de Guigues, était béni récemment par M. le curé de St-Bruno-de-Guigues.

Il y eut réception à la résidence de M. Roland Robert. Au retour de leur voyage de noces, les mariés furent reçus chez M. et Mme Emmanuel Gagné, à Moffet, les parents du marié.

OTTAWA, VENDREDI, 12 FEVRIER 1960

# L'AVENIR DE LA CAPITALE



## Le chanoine G. Duchemin nommé vicaire général

S. Exc. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., vient d'annoncer la nomination du chanoine Gaston Duchemin, comme vicaire général du diocèse d'Amos.

Mgr Duchemin est né à Amos le 31 juillet 1924. Après ses études classiques au Séminaire de Joliette, il se prépara à la prêtrise au séminaire universitaire St-Paul d'Ottawa, où il obtint sa licence en théologie. Il fut ordonné prêtre le 25 juillet 1949, à Amos, par Son Exc. Mgr Desmarais.

Secrétaire à l'évêché pendant un an, il se rendit à Rome où il conquit à l'université grégorienne sa licence en droit canonique. Après un an de ministère à la paroisse St-Sauveur, de Val d'Or, il devenait chancelier du diocèse jusqu'au 1er janvier 1959, alors que S. Exc. Mgr Desmarais le nommait directeur-fondateur du Service social diocésain. Au cours de ses diverses fonctions, il fut aumônier de plusieurs groupements, dont la Légion de Marie, la Fédération des institutrices et institutrices, la Fédération des guides catholiques et l'Oeuvre des terrains de Mgr Gaston Duchemin prendra charge immédiatement de ses nouvelles fonctions.

## Nécrologie

### M. Adélaré Cuillerier

M. Adélaré Cuillerier, 258, rue St-Denis, à Eastview, est décédé subitement le mardi 9 février, dans un hôpital local, à l'âge de 52 ans.

Le défunt était né à Montréal le 17 mars 1907, et était le fils de feu Alfred Cuillerier et de feu Albertine Laflamme. En 1927, il épousa en premières noces feu Olive Meloche et, en 1949, feu Florida Kingsbury, en secondes noces. Il habitait Ottawa depuis 1937 et était gérant du magasin de chaussures J.-B. Lefebvre depuis 30 ans. Paroissien de l'église Notre-Dame-de-Lourdes, il faisait partie de la société St-Jean-Baptiste.

Le défunt laisse dans le deuil un fils, André Cuillerier, d'Eastview; quatre frères: Onésime, Lucien, Rémi et Gérard, tous de Montréal; trois sœurs: la R. S. Marie-Rémi-de-France (Sœurs de St-Anne), de Montréal; de St-Cuthbert, Qué.; la R. S. Joseph-Anatole (Sœur de la Providence) née Antoinette, de Montréal; et Mme Peter Marcus (Gabrielle), de Montréal également.

La déposition repose au salon Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où se fera le départ à 8 h. 45, samedi pour se rendre en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview où le service sera chanté à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

### M. Joseph Brousseau

M. Joseph Brousseau, 185, rue Guigues, Ottawa, est décédé le mardi 9 février, à Montréal, après une courte maladie, à l'âge de 81 ans.

Né le 9 janvier 1889 à Ottawa, il était le fils de feu Antoine Brousseau et de feu Antoinette Normand. En 1909, il épousa à Ottawa, Rosemary Ayotte qui lui survit. Le défunt exerça le métier de mécanicien à Ottawa pendant 50 ans, jusqu'à 1938, alors qu'il prenait sa retraite. M. Brousseau était paroissien de la Basilique et membre de la Ligue du Sacré-Coeur.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil quatre fils: Lionel, de Toronto; Edouard et Royal, tous deux d'Ottawa; et Henri, de Floride; une fille, Mme Sylvio Viner (Germaine), de Montréal; un frère, Albert, de Montréal; cinq sœurs: Mme Regina McCauley, de Miami, Floride; Mme Paul Bradley (Celina), d'Alberta; Mme John Guertin (Josephine), de Vancouver; Mme Alexandra Ayotte (Rosanna), d'Ottawa; Mme Olivier Gosselin (Lisa), d'Ottawa également, en plus de 25 petits-enfants et 31 arrière-petits-enfants.

La déposition repose au salon Gauthier, 259, rue St-Patrice. Le départ du cortège se fera à 7 h. 15, vendredi, pour se rendre à la Basilique, où sera chanté le service à 7 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

## Projets exposés par M. D. L. McDonald, de la CCN

Au banquet annuel de l'Ottawa Real Estate Board, organisme des courtiers en immeubles de la capitale, le directeur D. L. McDonald du service d'urbanisme à la Commission de la capitale nationale a donné un avant-goût de l'aspect merveilleux du centre des affaires relativement à la disparition de la gare Union et de la transformation de la gare actuelle pour être aménagée en un centre de congrès pour la ville, pour la capitale nationale et même pour le Canada tout entier.

"En vue de donner suite à cette conception, nous proposons que la zone de la gare soit transformée en un garage de stationnement de deux ou trois étages conduisant à des salles de congrès, des hôtels et des immeubles d'affaires. Dans ces édifices on trouvera les sièges sociaux des associations, sociétés et institutions d'envergure nationale.

## Place Mackenzie King

"La zone de stationnement des autos sera recouverte d'une vaste PLAZA au terminus du pont Mackenzie King. Cette place ou plaza sera reliée à la rue Sparks par un pont à l'intention des piétons, au-dessus du canal, et par un passage inférieur, à la rue Elgin. Ce passage de piétons sera encadré de petits magasins au niveau inférieur de façon à encourager les gens à franchir le canal à pied et à les protéger contre les intempéries, surtout en hiver.

"Le volume de la circulation sur le pont justifierait un trottoir roulant, de sorte que le garage de stationnement de 1.600 autos à l'est du canal servirait la rue Sparks. Le stationnement des voitures des personnes, qui ont à faire à l'ouest de la rue Sparks, sera aménagé dans la zone des rues Slater et Albert. Dans la renaissance du centre des affaires (d'Ottawa), on a étudié le stationnement et l'accès aux endroits de stationnement.

"On pourra se rendre au vaste garage de stationnement du côté est du canal par une nouvelle voie centrale de circulation, en provenance du Chemin de la reine (Queensway) et de Hull, par le pont interprovincial actuel. La nouvelle route interprovinciale longera les falaises du parc Major en empruntant le droit de passage du aëriche-Canadien.

**Révolution de la circulation**  
"La nouvelle mise en valeur du centre des affaires exigera des changements considérables de la circulation autour du carré de la Confédération. Tous les projets de circulation au centre de la ville tenteront d'éviter l'embarcadere mais il faudra prévoir d'excellentes facilités pour la circulation commençant ou se terminant dans la zone en question. D'autres grandes villes de l'Amérique du Nord ont adopté ce mode."

Pour sa part, M. Peter H. Aykroyd, directeur des relations extérieures de la Commission de la capitale nationale, a souligné le rôle indispensable de son organisme. Il a souligné l'importance de la zone de verdure. Depuis la fin de la deuxième guerre mondiale, la Commission a dépensé au delà de trente millions de dollars dans l'acquisition de terrains et autres biens immeubles.

M. McDonald a rendu hommage aux courtiers en immeubles et les a remerciés de leur précieux concours dans l'aménagement de la capitale nationale.

Architectes, ingénieurs, urbanistes, travailleurs sociaux, économistes, avocats, banquiers et courtiers d'immeubles forment la grande équipe de la capitale du Canada.

## Les villes-soeurs

Longtemps avant qu'il fut question d'Ottawa comme capitale du Canada, les villes de Hull et d'Ottawa ont été à la base de toute la vallée. Les villes-soeurs, dit M. McDonald, sont appelées à remplir un rôle de plus en plus formidable.

Autour du cœur urbain (Ottawa-Hull) est la zone de verdure d'une largeur de quelque deux milles, zone consacrée à l'agriculture, au jardinage, aux institutions et aux loisirs. Au delà de cette "ceinture verte" pousseront des centres satellites. Aussi la Commission de la capitale nationale s'intéresse-t-elle à 1.800 milles carrés allant de Buckingham aux confins d'Annaprior, de Wakefield au sud de Manotick. La moitié se trouve dans la province de Québec.

**Un million en l'an 2000**  
Dans le vaste plan d'urbanisme d'une région qui compte actuellement 62 municipalités, villages et villages, on prévoit que la population augmentera d'un quart de million avant 1980.

## Les chemins de fer

M. McDonald a ensuite donné des précisions sur le programme de réaménagement des chemins de fer dans la région de la capitale nationale.

En plus du démantèlement de la gare Union du centre de la ville au voisinage du pont Hurdman, le Pacifique-Canadien enlèvera ses voies ferrées depuis le ruisseau de la Brasserie (Brewery Creek) à Hull jusqu'à la gare centrale à Ottawa, agrandissant ainsi la voie carrossable du vieux pont interprovincial, et le long de la rive sud de l'Outaouais, de Bell's Corners à la rue Broad.

Le droit de passage qui deviendra disponible servira au prolongement de la rue Scott, reliant ainsi les banlieues au cœur de la capitale. Le Pacifique-Canadien enlèvera aussi ses voies ferrées depuis le pont Hurdman jusqu'à ses cours de la rue Sussex, angle Boteler.

**Le nouveau pont**  
Ce sera à cet endroit, angle Sussex et Boteler, qu'on trouvera la future voie d'accès à nouveau pont interprovincial reliant les villes de Hull et d'Ottawa.

"Ce pont aura six voies carrossables, précise M. McDonald. Il conduira à un endroit à Hull dans la partie sur du parc Jacques-Cartier. La route provinciale de Québec sera aménagée entre l'imprimerie nationale (boulevard du Sacré-Coeur) et le ruisseau de la Brasserie (Brewery Creek) et sera reliée à la grande route de la Gatineau."

## Décès inattendu de M. Jean-Paul Vincent à Ottawa

Une des plus éminentes familles d'Ottawa vient de perdre un autre de ses membres dans la personne de M. Jean-Paul Vincent, âgé de 48 ans. M. Vincent était le frère de feu M. Gaston Vincent, c.r., avocat de la capitale, qui est décédé subitement au mois d'octobre dernier.

M. Vincent qui demeurait au 16, rue Stewart, revenait de son travail mercredi midi et se rendait à sa demeure, alors qu'il s'est affaissé sur le pont Laurier. Il a été transporté d'urgence en ambulance à l'hôpital général où le Dr J. S. Cross, coroner, constata sa mort.

Né à Ottawa, il était le fils de feu Joseph-Ulric Vincent, c.r., et de feu Gracia Baron. Il fut employé au bureau de l'Impôt sur le revenu à Sherbrooke pendant quelques années avant de venir s'établir à Ottawa pour travailler au ministère de la Défense nationale, où il était présentement employé depuis 15 ans.

Il avait épousé Jeanne Parent, à Ottawa, en 1945; elle l'a précédé dans la tombe il y a quelques mois seulement, soit le 30 août 1959.

Paroissien du Sacré-Coeur, il faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur, de l'Adoration nocturne, et était membre de la Société St-Jean-Baptiste. Il a de plus été officier du Régiment de Hull (réserve) pendant quelques années.

Il laisse dans le deuil un fils, Jean-Serge, 12 ans, une fille, Françoise, 10 ans, à la maison; trois frères, Aurèle et Roger, d'Ottawa et Fernand, de Hawkesbury; quatre sœurs: Mme Hector Ménard (Marie-Ange), Mme Alfred Larue (Georgette) et Mlle Marcelle Vincent, toutes d'Ottawa, et Mme Léo Lefebvre (Gabrielle) de Montréal.

La déposition mortelle repose aux salons Racine et Robert, 260, rue Bessier d'où aura lieu le départ du cortège à 7 h. 45, samedi 13 février, pour l'église du Sacré-Coeur où sera chanté le service à 8 h. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

## Beau mariage à Espanola

ESPANOLA (DNC) — Le mariage de M. Maurice Piché, fils de M. Théodore Piché, d'Espanola, avec Mlle Neëlla Tessier, fille de M. René Tessier, également d'Espanola, a été béni en l'église St-Louis-de-France à Espanola, le 6 février, à 10 heures de l'avant-midi, par M. l'abbé J.-C. Savignac.

Durant la cérémonie, Mme Hélène Goupil chanta l'Ave Maria. Elle était accompagnée à l'orgue par Mme Sylvia Bélanger.

La mariée portait une robe bleu pâle, dont la jupe était confectionnée de trois volants superposés. Un petit chapeau blanc retenait son voile. Elle tenait un bouquet de roses. A son arrivée à l'église, elle portait un manteau de fourrure brune.

Les témoins des mariés étaient M. Théodore Piché et M. René Tessier.

La mère de la mariée portait une robe bleu royal agrémentée d'un bouquet de corsage composé d'oeillets. Mme Piché portait une robe orange, avec un bouquet de corsage d'oeillets également.

La toilette de la mariée en voyage était une robe-fourreau de teinte rouge, avec chapeau et foulard assortis, et jaquette de fourrure.

Après la cérémonie du mariage, la réception a eu lieu à l'hôtel Espanola. Les mariés sont partis en voyage vers Montréal, par avion.

Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait Mlle Thérèse Tessier, de Sudbury, Mlle Françoise et Florence Tessier, de Hull, et M. Philippe Côté, de Hull.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

## Accident de chemin de fer

KAMLOOPS C.B. (PC) — Le Super Continental du Canadien National vers l'Ouest canadien, s'est écrasé, hier matin, sur un éboulement d'une hauteur de dix pieds, près de Spences Bridge, située à environ 100 milles à l'ouest d'ici. Les deux engins qui tiraient le convoi ont déraillé.

Les rapports ne mentionnent aucun blessé. La locomotive d'acier a été sérieusement endommagée et a déraillé sous la violence du choc. Une locomotive à vapeur a également déraillé.

Les passagers devaient prendre place dans des autobus et poursuivre leur voyage vers Vancouver.

Un porte-parole de la compagnie a déclaré que le train devait se déplacer à une vitesse d'environ 20 milles à l'heure, dans la région de l'éboulement.

## Fusion de deux mines d'uranium

TORONTO (PC) — On a proposé qu'une nouvelle compagnie soit formée à la suite de l'union de la Consolidated Denison Mines Ltd et de la Can-Met Explorations Ltd, toutes deux productrices d'uranium. La nouvelle compagnie serait connue sous le nom de Denison Mines Ltd.

Les détails de cette fusion, telle que décrite dans une lettre aux actionnaires, affirment que les actionnaires de la Consolidated Denison Mines Ltd obtiendront une action de la nouvelle compagnie pour chaque action qu'ils possèdent actuellement. Quant aux actionnaires de la Can-Met Explorations Ltd, ils obtiendront une action de la nouvelle compagnie, pour chaque action de 200 actions qu'ils détiennent actuellement.

**Permission accordée**  
SUDBURY — L'ingénieur de la ville, T.L. Hennessy, a été autorisé par le Bureau des commissaires, mercredi soir, à demander des soumissions pour l'agrandissement du troisième plancher à l'hôtel de ville.

L'addition, qui donnera plus d'espace au département des ingénieurs, fait partie d'un programme de rénovation de \$64.000 qui se fait actuellement au vieux hôtel de ville de la rue Cedar.

M. Hennessy a rapporté au Bureau des commissaires qu'il s'attend à ce que les plans et spécifications pour l'agrandissement soient terminés d'ici quelques jours.

## Soumissions pour l'agrandissement

SUDBURY — Le Bureau des commissaires a accepté, mercredi soir, de permettre au chef du contentieux John Ryan de travailler pour la Commission du "High School" de Sudbury.

M. Ryan a dit aux commissaires qu'il n'avait pas d'objection à faire le travail légal du "High School", eu autant qu'il ne nuira pas à son travail à l'hôtel de ville.

## Folle prétention

WASHINGTON (PA) — Le président Eisenhower a qualifié de folle la prétention du premier ministre Khrouchchev à l'effet que le communisme est supérieur au capitalisme parce que la Russie a planté son drapeau dans la lune.

C'est au cours d'une conférence de presse que l'on a demandé à Eisenhower de commenter cette déclaration que l'on attribue à Khrouchchev.

Eisenhower a répondu tout simplement qu'il croyait cette déclaration des plus folles.

**J. P. RAYMOND**  
Assurance  
Feu — Auto — Vie  
147, rue Notre-Dame, SUDBURY.  
OS. 3-6832  
VERNER, Ontario, Sudbury, Téléphone: Verner 33

**STATIONNEMENT GRATUIT**  
CONDITIONS BUDGETAIRES  
Emplettes à un même endroit  
**EDWARDS**  
Meubles — Quincaillerie  
69, rue ELM-OUEST, SUDBURY, Ont.

Ligue de hockey professionnelle de l'Est

**HOCKEY CE SOIR**  
8 h.  
**KINGSTON VS WOLVES**  
de SUDBURY

Billets maintenant en vente  
ENTREE: \$1.75 - \$1.50 - \$1.25

Les détenteurs de billets de saison doivent venir cueillir leurs billets avant 1 h. p.m. le jour de la toute.  
**SUDBURY ARENA**



## VOUS AVEZ UN PROBLEME?

LABERGE seront heureux de vous envoyer un de leurs vendeurs expérimentés entraînés pour vous aider à résoudre votre problème... ou vous donner sur les lieux une estimation quand au prix du matériel. Ceci ne vous engagera en rien. Profitez-en aujourd'hui!

**S'IL S'AGIT DE...**  
REPARER... RENOVER...  
CONSTRUIRE votre  
• CUISINE  
• SALLE DE JEUX  
• CHAMBRE SUPPLEMENTAIRE, etc.

**N'ATTENDEZ PAS AU PRINTEMPS FAITES-LE DÈS MAINTENANT!**

"Pour ceux qui recherchent la QUALITE"

**LABERGE LUMBER**

124, rue LOUIS, (angle Notre-Dame)  
Tél. OS. 5-8331

STATIONNEMENT GRATUIT

**ASSURANCE**  
VIE ET GÉNÉRALE  
Tél. YU. 3-4800  
**STAN GAUTHIER**  
CENTRE COMMERCIAL AZILDA

**Les tarifs du "Droit"**  
EDITION DU NORD  
POSTE  
3 mois ..... \$4.00  
6 mois ..... \$7.00  
12 mois ..... \$12.00  
DOMICILE  
45c par semaine

**Annonces CLASSÉES**  
4 cents le mot MINIMUM  
chaque fois 40 cents

**JOURNAUX DEMANDES**  
PORTEURS DE IMMEDIATEMENT  
S'ADRESSER EN PERSONNE AUX BUREAUX

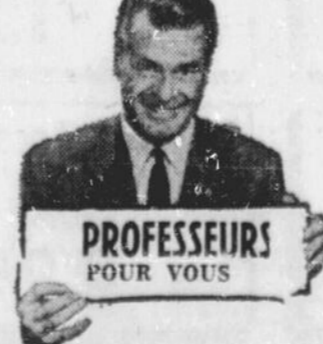
**DU JOURNAL LE DROIT**

**SUDBURY**  
102 sud, rue Durham, chambre 307

**NORTH BAY**  
ROLLAND LAMOTHE, 1653, rue Wyld.

**STURGEON FALLS**  
40, rue Queen  
• Garçons de 11 à 13 ans demandés pour passer des journaux  
• Commission intéressante  
• Excellentes courses établies

**"La chronique universitaire"**  
présente  
DES SUJETS D'ACTUALITE  
par des  
PROFESSEURS EMINENTS  
Chaque dimanche à 11 h. 45 p.m.  
**CFBR-550**



# Représentants de la ville auprès d'organismes

SUBURRY — Le Conseil municipal de Sudbury a nommé des représentants auprès d'organismes de la région.

L'échevin Alphège Thériault et l'échevin G.W. Waddell ont été nommés pour représenter le Conseil au Comité de coordination de la défense civile de Sudbury et de la région. L'échevin Harris Moore a été choisi pour représenter le Conseil auprès de la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux. Mlle Simone Patterson, administratrice du bien-être social, représentera la ville au Comité consultatif local sur le chômage.

Le commissaire Bill Ellis se demandait quelle était l'utilité de se joindre à l'unité de défense civile et a demandé un débat à ce sujet. Le maire Bill Edgar a demandé que le débat soit remis à plus tard, jusqu'à ce que le comité présente son rapport.

Le commissaire Pierre Guimond, cependant, a fait remarquer que plusieurs chefs de département sont en évidence dans le plan de défense civile de la région; en conséquence, Sudbury devrait y appartenir. L'échevin Bill Baby a expliqué que Sudbury a le contrôle d'une pompe à incendie de la défense civile, d'une valeur de plus de \$20,000.

"Pour cette seule raison, ça vaudrait la peine", d'ajouter l'échevin Baby.

## Horaires des Cinéma

- SUBURRY**
- CAPITOL** — "A Summer Place" (2) 1.25, 4.00, 6.35, 9.10. **CENTURY** — "Solomon and Sheba" (2R) 1.00, 8.30.
- EMPIRE** — "Seminole" (1) 3.10, 6.35, 10.10. "Son of Sinbad" (3) 1.35, 5.00, 8.35.
- PLAZA** — "So this is Paris" (2). "The Man From the Alamo" (2).
- REGENT** — "1001 Arabian Nights" (1) 1.00, 4.05, 7.10, 10.20. "The Flying Fontaines" (1) 2.35, 5.35, 8.50.
- NORTH BAY**
- BAY** — "Mardi Gras", "Warlock".
- CAPITOL** — "A Summer Place" (3) 3.00, 7.00, 9.20.
- ODEON** — "The Miracle" (1) 2.10, 7.10, 9.25.
- STURGEON FALLS**
- LIDO** — "Last Train to Gun Hill" (2) 7.00, 9.00.
- ODEON** — "Canyon River" (2). "Little Rascal Varieties" (2) 7.00, 8.30.
- MATTAWA**
- CHAMPLAIN** — "Journey to the Center of the Earth" (1).
- TEMISKAMING**
- CRESCENT** — "Tarzan the Ape Man" (1).
- BLIND RIVER**
- PALACE** — "Ask any Girl" (2).
- SPANISH**
- NORTH** — "Gidget" (2). "Gunmen from Laredo" (1).

## Cinéma COTE MORALE

- 1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
- 2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
- 3 Film qui présente quelque danger.
- 4 A déconseiller, parce que dangereux.
- 5 A proscrire absolument.
- 6 A restreindre par tous.
- 7 Film dont nous n'avons pas la cote.

Nouveau représentant

# PARKER - SAUVÉ

pour

## STURGEON-FALLS et la région

### Léo Lacourcière



LEO LACOURCIERE

# PARKER - SAUVÉ

APPAREILS ELECTRIQUES  
Phico — McLeary — Fairbanks-Morse

et

## MEUBLES

101 EST, RUE MAIN  
NORTH BAY

## NOUVELLES DU NORD

# LE DROIT

SUBURRY: tél. OS. 4-1591 — STURGEON FALLS: tél. 1025

## NOUVELLES DU NORD

VENDREDI, 12 FEVRIER 1960 — EDITION DU NORD —



**POURQUOI TANT D'EMOI?** — La petite Michaela Hickey, âgée de 10 mois, ne comprend pas tout l'émoi survenu à l'aéroport Malton de Toronto. Elle ne sait pas qu'elle a coté la mort, lorsque le Super-Constellation d'Air Canada, dans lequel elle était le plus jeune des 53 passagers, a dépassé la piste, lors d'un atterrissage au moyen d'instruments, à cause de la pluie et de la brume. Aucun des passagers et aucun des six membres d'équipage n'a été blessé.

(Photofax PC)

## Carnaval dimanche à Verner

**VERNER (DNC)** — Le carnaval annuel de Verner aura lieu dimanche le 14 février, la journée de la St-Valentin. Depuis déjà plus d'une semaine, trois jeunes couples de la paroisse sont très occupés. Leur tâche consiste à vendre le plus de billets possible pour un ensemble de trois valises, d'une valeur de \$75. Le tirage aura lieu dimanche soir. Le couple gagnant sera couronné roi et reine du carnaval. Ce sont M. Gilles St-Amour et Mlle Carmen Lecompte, M. Robert Brouzes et Mlle Germaine Giroux, M. Georges Demers et Mlle Colette Forest.

Ce carnaval est organisé conjointement par l'AJFO et les Enfants de Marie de Verner. Dans l'après-midi, il y aura une joute de hockey; en même temps, les spectateurs pourront faire des promenades en traîneaux, comme dans le bon vieux temps. Dans la salle, il y aura différents jeux de chance et un restaurant.

Le soir, il y aura parade de costumes, suivi du couronnement du roi et de la reine du carnaval, par le préfet de la municipalité, M. Sylva Primeau. Le roi et la reine recevront la somme de dix dollars chacun, en guise de remerciement pour leur dévouement. Le couple qui se classera deuxième sera proclamé prince et princesse.

## Hockey ce soir à Mattawa

**VERNER (DNC)** — L'équipe locale de hockey, les Meteors de Verner, se rendra à Mattawa ce soir, pour prendre part à une joute d'exhibition avec les Rockets de cet endroit. Les Meteors, qui ont fini la saison en 3e position dans la ligue Ouest-Nippissing, débiteront les séries éliminatoires, en semi-finale, dimanche après-midi, probablement contre l'équipe de Field, qui possède une bonne chance de finir en première place.

## Résolutions au congrès des trappeurs

**NORTH BAY** — Plusieurs résolutions de l'Association des trappeurs de l'Ontario seront présentées au ministère des Terres et Forêts de la province, à la suite du récent congrès de cet organisme qui vient de se terminer à North Bay. MM. Belmore et Joe Wesley de Sioux Lookout ont soumis une résolution qui demande au ministère d'empêcher l'usage d'appâts empoisonnés pour la capture des loups. On poursuit actuellement des études dans la région de Sioux Lookout.

MM. John Rowan de Huntsville et Tehnait ont demandé que le parc Algonquin soit encore considéré comme un parc et qu'aucune licence de trappeur ne soit émise dans les limites de ce parc. MM. Grawbarger et Bice ont présenté une résolution demandant au ministère de fournir des pancartes avec les principaux règlements du trappage et de la vente des fourrures. Les trappeurs des divers districts seraient responsables de l'affichage de pancartes indiquant qu'il est défendu de détruire les échues de castors.

MM. Clark et Charles Tonge de Toronto ont demandé que le ministère prenne les mesures nécessaires pour porter à \$100 l'amende imposée aux voleurs de pièges et à ceux qui causent des dommages aux installations de trappage. MM. Delbert Miller de Wilberforce et Paul Daoust ont recommandé que la gratification de \$25, au moins pour les trappeurs, demeure en vigueur pour la capture d'un loup, puisque cette gratification constitue une source de revenus pour eux.

MM. Belmore et Cooke ont demandé que le ministère des Terres et Forêts continue de réglementer la vente de fourrures à l'encheûrement récemment commencé, jusqu'à ce que l'Association soit capable de s'en occuper elle-même.

## La survie des nôtres est assurée

**TORONTO (De notre envoyé)** — Le club Richelieu de Toronto, qui groupe environ une trentaine de membres, a reçu mercredi la visite de son filleul, le club de Welland, qui compte environ 40 membres. La réunion a eu lieu à l'hôtel St-Réés.

Le président du club Richelieu de Welland, M. Rossair Rancourt, après avoir remercié le club de Toronto de son aimable invitation, a brossé un tableau de la situation de l'éducation dans sa ville. Il a déclaré que les Franco-Ontariens n'ont pas à craindre de la survie des nôtres à Welland. "Les élèves ainsi que les parents sont authentiquement canadiens-français," a-t-il dit.

M. Rancourt s'est dit heureux de l'initiative prise par le gouvernement provincial. Il y a dix ans, alors que l'on a décidé de confier à des inspecteurs bilingues la surveillance des écoles bilingues. M. Gaston Beaulieu, ancienement de Timonville, en est l'inspecteur. La ville de Welland compte environ 17,000 habitants, dont le quart sont des Canadiens français. Le nombre de classes françaises est de 20.

M. Rancourt, qui est originaire de St-Joseph d'Orléans, a fait remarquer que dans la banlieue de Welland, soit dans le comté de Crowland, la majorité de la population est canadienne-française. On compte 22 classes, qui ne sont pas sous la juridiction d'un inspecteur bilingue. Il s'est tout de même dit confiant que le gouvernement en nommera un d'ici peu.

Le président du club de Toronto, M. Gérard Godin, s'est dit heureux de voir un groupe aussi nombreux assister à ce souper. En tout, ils étaient au nombre de 62.

Le club de Toronto a été fondé il y a quatre ans par M. Benjamin Michaud, surintendant adjoint de l'enseignement primaire en Ontario. Depuis lors, lui ont succédé à la présidence Mm. Jean-Paul Bourret, Albert St-Jean et Gérard Godin. La fondation du club de Welland est une initiative de celui de Toronto.

Après la réunion, le groupe s'est rendu assister à la joute de hockey mettant aux prises les Maple Leafs de Toronto et les Canadiens de Montréal, jouée que le Tricolore a remportée au compte de 4 à 2.

## Ligue du S.-C. à Espanola

**ESPANOLA (DNC)** — M. Gérard Deschamps président mensuel de la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse St-Louis-de-France.

Durant l'assemblée il y eut discussion des préparatifs d'un déjeuner-causerie pour tous les membres et leur dame qui se tiendra dimanche le 6 mars.

Une proposition fut faite par M. Victor Lafèche, qu'au moins dix ligues occupent différents places dans l'église afin de diriger toute l'assistance pour les repas en latin. Ceci enleverait la gêne de répondre à haute voix.

On demande aux fidèles de la paroisse de ne pas oublier qu'il y a une heure sainte à 7 h. 15 le soir tous les premiers dimanches du mois et d'essayer autant que possible d'y assister en grand nombre.

## PRONOSTICS

(Observatoire du Canada)

### ENSOLEILLÉ ET FROID

MAXIMUM aujourd'hui ..... 10  
MINIMUM cette nuit ..... -5

SOMMAIRE — Ensoleillé aujourd'hui, avec périodes nuageuses et chutes de neige occasionnelles. Plus froid. Vent du nord de 15 milles.

## Horaires de télévision

- CKGN — TV — CANAL 16 NORTH BAY**
- VENDREDI 12 FEVRIER**
- 1.30 — Easy Listening
  - 4.00 — Married Jean
  - 4.30 — Open House
  - 4.50 — Pat's Picture House
  - 5.00 — Edgewater Tramp
  - 5.30 — Nightly House
  - 6.00 — News
  - 6.30 — Ticker Tape
  - 6.45 — Parade in action
  - 6.50 — Eye on the District
  - 7.00 — Nightly Report
  - 7.30 — Billboard
  - 7.45 — Sports
  - 8.00 — News
  - 8.15 — Off the Record
  - 8.30 — Gunsmoke
  - 8.45 — News at London
  - 8.50 — Country Hoedown
  - 9.00 — Post Just Men
  - 9.15 — Mike Hammer
  - 9.30 — Cavalcade of Sports
  - 9.45 — The Coleman
  - 10.00 — The Coleman
  - 10.15 — N. villes locales
  - 10.30 — Sports
  - 10.45 — Hi News
  - 11.00 — News
  - 11.15 — News
  - 11.30 — Sports Final
- CKSO — TV — CANAL 5 SUBURRY ELLIOT LAKE CANAL 3**
- VENDREDI 12 FEVRIER**
- 12.00 — Nouvelles
  - 12.30 — "T Wenks"
  - 2.30 — Open House
  - 2.50 — Teleview Time
  - 4.00 — Documentary 6
  - 4.30 — Pat's Picture House
  - 4.50 — Edgewater Tramp
  - 5.00 — Nightly House
  - 5.30 — News
  - 5.45 — Off the Record
  - 5.50 — Gunsmoke
  - 6.00 — News at London
  - 6.15 — Country Hoedown
  - 6.30 — Post Just Men
  - 6.45 — Mike Hammer
  - 6.50 — Cavalcade of Sports
  - 7.00 — The Coleman
  - 7.15 — N. villes locales
  - 7.30 — Sports
  - 7.45 — Hi News
  - 8.00 — News
  - 8.15 — News
  - 8.30 — Sports Performance: "Mollie Rong"



Mme MOLLIE SAINT-LOUIS, âgée de 21 ans, souriait au moment où elle sortait, mercredi, du Palais de Justice du district de Sudbury, après avoir été acquittée à cause d'insanité d'une accusation de meurtre de son fils, David, âgé de trois ans. A gauche sur la photo, nous reconnaissons son avocat, Me William A. Inch. A l'arrière plan, se trouve le shérif Laurier Lamoureux. Mme Saint-Louis avait été accusée le 26 novembre dernier, après que son fils et Elizabeth, sa fille âgée d'un an, eurent été trouvés morts dans leur appartement d'Azilda. Mme Saint-Louis sera gardée à la prison de district jusqu'à ce que le lieutenant-gouverneur de la province demande son transfert dans une institution. Le juge Léo-A. Landreville, de la Cour suprême de l'Ontario, a présidé le procès.

## Tournée d'inspection du chef Bob Scott au Manoir

**SUBURRY** — Une tournée d'inspection du Manoir des pionniers de Sudbury a été effectuée hier avant-midi, par le chef Bob Scott de la brigade des pompiers de Sudbury, étant accompagné de l'inspecteur en chef George Willmore.

Trois mesures préventives

À la suite de cette visite, le chef Bob Scott a décidé d'ordonner trois mesures préventives pour s'assurer qu'il n'y ait pas de pertes de vie en cas d'incendie.

1) La porte principale du manoir, verrouillée la nuit et parfois durant le jour, devra dorénavant être débarée en tout temps, soit 24 heures par jour, parce qu'en cas d'incendie c'est probablement celle vers laquelle le grand nombre de résidents se dirigerait. Par ailleurs, il y a toujours quelqu'un en surveillance au Manoir, et il ne serait pas tout à fait nécessaire de la verrouiller.

2) On ne devra plus fermer à clef les deux chambres pour les vieilles personnes, dont l'une se trouve dans l'aile des femmes et l'autre dans l'aile des hommes. Au lieu de les fermer à clef, le chef Scott a demandé au surintendant Paul Adam de faire installer des verrous qui ne nécessitent aucune clef. Le chef Scott a dit au journaliste du "Droit" que la raison du changement est de prévenir un sauveteur de pouvoir trouver le trou de la serrure, ou bien la perte de la clef, ou encore pour permettre à toute personne qui se trouverait près de la porte de pouvoir l'ouvrir facilement.

3) On a demandé à M. Paul Adam d'organiser lundi prochain un exercice d'évacuation en cas d'incendie. Cet exercice sera sous la direction de l'inspecteur George Willmore. Il y a eu un semblable, récemment, sous la direction de l'inspecteur Scott. L'inspecteur Willmore a laissé entendre qu'il se présentera, sans qu'on s'en attende, au Manoir des pionniers, et qu'il dirigera un exercice surprise d'évacuation. Il a également demandé au surintendant Paul Adam de faire faire un tel exercice d'évacuation au moins à toutes les deux semaines, à l'avenir.

Une belle collaboration, de la part d'Adam, dit M. Scott. Ce dernier a déclaré au journaliste du "Droit" que lui et son département s'étaient toujours bien entendus avec le surintendant Paul Adam et la direction du Manoir des pionniers, et qu'il y avait toujours trouvé toute la collaboration désirée.

Le chef Scott a aussi fait remarquer au journaliste que lorsque de tels exercices d'évacuation ont lieu, les résidents n'ont pas à sortir à l'extérieur du Manoir, et qu'ils se rendent seulement dans le grand hall de l'entrée. "Un autre avantage," a dit le chef des pompiers, "c'est qu'ils nous permettent de connaître les résidents qui sont les plus aptes à aider les autres en cas d'incendie, et à leur enseigner ce qu'ils pourraient faire pour venir en aide."

CHNO - SUBURRY 900 Kilocycles		VENREDI		CKSO - SUBURRY 750 Kilocycles	
9.00 - Nouvelles	9.10 - Morning Magazine	9.00 - Nouvelles	9.15 - Carnal et casades	9.00 - Tennessee Ernie Show	9.15 - The 4 Gentlemen
9.20 - Sudbury Scene	9.30 - Daily Horoscope	9.20 - Journal	9.30 - Jeunesse dorée	9.20 - Musical Mystery	9.30 - Harvest
9.40 - Morning Magazine	10.00 - Nouvelles	9.30 - Journal	9.40 - Radio-Journal	9.30 - Nouvelles	9.40 - Harvest
10.10 - New Arrivals	10.20 - Sudbury Scene	9.40 - Journal	9.45 - Morning Magazine	9.40 - Irwin Prescott	9.45 - Harvest
10.30 - Show Business	10.40 - The Chapel	9.45 - Journal	9.50 - Morning Magazine	9.45 - Irwin Prescott	9.50 - Harvest
10.50 - Interview Time	11.00 - Nouvelles	9.50 - Journal	10.00 - Musique western	9.50 - Irwin Prescott	10.00 - Harvest
11.00 - Cook's Nook	11.10 - Social News	10.00 - Journal	10.05 - Musique western	10.00 - Irwin Prescott	10.05 - Harvest
11.15 - Announcements	11.20 - Quis	10.05 - Journal	10.10 - Musique western	10.05 - Irwin Prescott	10.10 - Harvest
11.20 - Nouvelles	11.25 - Announcements	10.10 - Journal	10.15 - Musique western	10.10 - Irwin Prescott	10.15 - Harvest
11.25 - Announcements	11.30 - Announcements	10.15 - Journal	10.20 - Musique western	10.15 - Irwin Prescott	10.20 - Harvest
11.30 - Announcements	11.35 - Announcements	10.20 - Journal	10.25 - Musique western	10.20 - Irwin Prescott	10.25 - Harvest
11.35 - Announcements	11.40 - Announcements	10.25 - Journal	10.30 - Musique western	10.25 - Irwin Prescott	10.30 - Harvest
11.40 - Announcements	11.45 - Announcements	10.30 - Journal	10.35 - Musique western	10.30 - Irwin Prescott	10.35 - Harvest
11.45 - Announcements	11.50 - Announcements	10.35 - Journal	10.40 - Musique western	10.35 - Irwin Prescott	10.40 - Harvest
11.50 - Announcements	11.55 - Announcements	10.40 - Journal	10.45 - Musique western	10.40 - Irwin Prescott	10.45 - Harvest
11.55 - Announcements	12.00 - Announcements	10.45 - Journal	10.50 - Musique western	10.45 - Irwin Prescott	10.50 - Harvest
12.00 - Announcements	12.05 - Announcements	10.50 - Journal	10.55 - Musique western	10.50 - Irwin Prescott	10.55 - Harvest
12.05 - Announcements	12.10 - Announcements	10.55 - Journal	11.00 - Musique western	10.55 - Irwin Prescott	11.00 - Harvest
12.10 - Announcements	12.15 - Announcements	11.00 - Journal	11.05 - Musique western	11.00 - Irwin Prescott	11.05 - Harvest
12.15 - Announcements	12.20 - Announcements	11.05 - Journal	11.10 - Musique western	11.05 - Irwin Prescott	11.10 - Harvest
12.20 - Announcements	12.25 - Announcements	11.10 - Journal	11.15 - Musique western	11.10 - Irwin Prescott	11.15 - Harvest
12.25 - Announcements	12.30 - Announcements	11.15 - Journal	11.20 - Musique western	11.15 - Irwin Prescott	11.20 - Harvest
12.30 - Announcements	12.35 - Announcements	11.20 - Journal	11.25 - Musique western	11.20 - Irwin Prescott	11.25 - Harvest
12.35 - Announcements	12.40 - Announcements	11.25 - Journal	11.30 - Musique western	11.25 - Irwin Prescott	11.30 - Harvest
12.40 - Announcements	12.45 - Announcements	11.30 - Journal	11.35 - Musique western	11.30 - Irwin Prescott	11.35 - Harvest
12.45 - Announcements	12.50 - Announcements	11.35 - Journal	11.40 - Musique western	11.35 - Irwin Prescott	11.40 - Harvest
12.50 - Announcements	12.55 - Announcements	11.40 - Journal	11.45 - Musique western	11.40 - Irwin Prescott	11.45 - Harvest
12.55 - Announcements	13.00 - Announcements	11.45 - Journal	11.50 - Musique western	11.45 - Irwin Prescott	11.50 - Harvest
13.00 - Announcements	13.05 - Announcements	11.50 - Journal	11.55 - Musique western	11.50 - Irwin Prescott	11.55 - Harvest
13.05 - Announcements	13.10 - Announcements	11.55 - Journal	12.00 - Musique western	11.55 - Irwin Prescott	12.00 - Harvest
13.10 - Announcements	13.15 - Announcements	12.00 - Journal	12.05 - Musique western	12.00 - Irwin Prescott	12.05 - Harvest
13.15 - Announcements	13.20 - Announcements	12.05 - Journal	12.10 - Musique western	12.05 - Irwin Prescott	12.10 - Harvest
13.20 - Announcements	13.25 - Announcements	12.10 - Journal	12.15 - Musique western	12.10 - Irwin Prescott	12.15 - Harvest
13.25 - Announcements	13.30 - Announcements	12.15 - Journal	12.20 - Musique western	12.15 - Irwin Prescott	12.20 - Harvest
13.30 - Announcements	13.35 - Announcements	12.20 - Journal	12.25 - Musique western	12.20 - Irwin Prescott	12.25 - Harvest
13.35 - Announcements	13.40 - Announcements	12.25 - Journal	12.30 - Musique western	12.25 - Irwin Prescott	12.30 - Harvest
13.40 - Announcements	13.45 - Announcements	12.30 - Journal	12.35 - Musique western	12.30 - Irwin Prescott	12.35 - Harvest
13.45 - Announcements	13.50 - Announcements	12.35 - Journal	12.40 - Musique western	12.35 - Irwin Prescott	12.40 - Harvest
13.50 - Announcements	13.55 - Announcements	12.40 - Journal	12.45 - Musique western	12.40 - Irwin Prescott	12.45 - Harvest
13.55 - Announcements	14.00 - Announcements	12.45 - Journal	12.50 - Musique western	12.45 - Irwin Prescott	12.50 - Harvest
14.00 - Announcements	14.05 - Announcements	12.50 - Journal	12.55 - Musique western	12.50 - Irwin Prescott	12.55 - Harvest
14.05 - Announcements	14.10 - Announcements	12.55 - Journal	13.00 - Musique western	12.55 - Irwin Prescott	13.00 - Harvest
14.10 - Announcements	14.15 - Announcements	13.00 - Journal	13.05 - Musique western	13.00 - Irwin Prescott	13.05 - Harvest
14.15 - Announcements	14.20 - Announcements	13.05 - Journal	13.10 - Musique western	13.05 - Irwin Prescott	13.10 - Harvest
14.20 - Announcements	14.25 - Announcements	13.10 - Journal	13.15 - Musique western	13.10 - Irwin Prescott	13.15 - Harvest
14.25 - Announcements	14.30 - Announcements	13.15 - Journal	13.20 - Musique western	13.15 - Irwin Prescott	13.20 - Harvest
14.30 - Announcements	14.35 - Announcements	13.20 - Journal	13.25 - Musique western	13.20 - Irwin Prescott	13.25 - Harvest
14.35 - Announcements	14.40 - Announcements	13.25 - Journal	13.30 - Musique western	13.25 - Irwin Prescott	13.30 - Harvest
14.40 - Announcements	14.45 - Announcements	13.30 - Journal	13.35 - Musique western	13.30 - Irwin Prescott	13.35 - Harvest
14.45 - Announcements	14.50 - Announcements	13.35 - Journal	13.40 - Musique western	13.35 - Irwin Prescott	13.40 - Harvest
14.50 - Announcements	14.55 - Announcements	13.40 - Journal	13.45 - Musique western	13.40 - Irwin Prescott	13.45 - Harvest
14.55 - Announcements	15.00 - Announcements	13.45 - Journal	13.50 - Musique western	13.45 - Irwin Prescott	13.50 - Harvest
15.00 - Announcements	15.05 - Announcements	13.50 - Journal	13.55 - Musique western	13.50 - Irwin Prescott	13.55 - Harvest
15.05 - Announcements	15.10 - Announcements	13.55 - Journal	14.00 - Musique western	13.55 - Irwin Prescott	14.00 - Harvest
15.10 - Announcements	15.15 - Announcements	14.00 - Journal	14.05 - Musique western	14.00 - Irwin Prescott	14.05 - Harvest
15.15 - Announcements	15.20 - Announcements	14.05 - Journal	14.10 - Musique western	14.05 - Irwin Prescott	14.10 - Harvest
15.20 - Announcements	15.25 - Announcements	14.10 - Journal	14.15 - Musique western	14.10 - Irwin Prescott	14.15 - Harvest
15.25 - Announcements	15.30 - Announcements	14.15 - Journal	14.20 - Musique western	14.15 - Irwin Prescott	14.20 - Harvest
15.30 - Announcements	15.35 - Announcements	14.20 - Journal	14.25 - Musique western	14.20 - Irwin Prescott</	